綜合新聞

卡城僑團合作籌建中華文化中心大厦

（卡城訊）據卡城可靠方面消息：自中華協會組成以來，歷屆執事努力推進全僑公益福利，并獲得廣大僑團與僑胞的支持，因而舉凡全僑性的事情，在中華協會的號召下，已能共同合作，把僑社福利增好，這是卡城僑胞值得高興的事。聞三月二十五日，中華協會假座華僑公立學校禮堂，召開全體理監事會議，商討有關籌建中華文化中心的具體方針，計出席理監事甚衆，充份表現華僑的大團結，共謀僑社福利公益的宏願，及繁榮華埠，發揚中華優良文化的高瞻遠矚大計，據負責與當局接洽之關鴻棠君，向大會報告進行的經過，謂該文化中心的圖則，可望在本年九月間繪妥，到時擬興建一座規模宏大的大會堂，建築工程約在三百至五百萬元，該會并應關鴻棠君的要求，組織籌建卡城中華文化中心委員會，以便輔助工作之推進，聞即席選出熱心服務僑社人士十五人爲委員，并公推關君爲主任委員云。

藝林音樂社籌備十二週年遊藝會

（雲訊）本埠藝林音樂社成立十二週年紀念，鐵定本月卅日（星期五）下午一時至五時在金布街六百號蘇聯禮堂舉行籌款遊藝大會，節目豐富，動員全埠之音樂戲劇界不下，餘名，有中國國樂演奏，粵曲演唱，古典舞蹈，廣東大戲，時裝諸劇，幻覺新歌，中國國術大會串，有蔡李佛派，黃麒師傅，甄俊豪師傅，北勝梁立有師傅，北少林派黃龍師傅，白眉派葉志豪師傅，羅漢迷踪派郭其聰師傅，其冶一爐，是日是公衆假期，一定空前熱鬧，聞入場券定於本月七起日至十九日止，每天上午九時至下午十一時，在東片打街一四九號A該社預售，愛好中國藝術者，請火速訂購，以免向隅云。

許恆美翁定期出殯

（雲訊）本埠老僑許金培 字恆美翁，廣東台山水埗長安里人，來加數十年，一向任廚工，早歲因年老退休，近以身體違和，入中央醫院調理，奈約石無靈，不幸於本月六日上午二時溘然逝世，積閏享壽七，有四，其子媳孫等隨侍在側，料理後事，遵禮成服，謹擇定同月十號即（星期二日）下午三點假座暗市黨殯儀館舉行喪禮，安葬於山貝墓園。治喪處喜市定街東三三號。

市府擬增馬場稅項 馬主保障會力反對

（續）比較七一年賽馬一百〇八天，賭注總額仍增加六百萬元之巨，乃因投注者得回的賠償較多，故再投賭注者較多，目經廿七年來協商，方得省府於一九七二年減低賭注稅項，由百之廿一點六，減至百分之十八點一，然仍爲美加各馬場抽稅率最高者，若實行增加抽稅，有關者如省府，馬場主會，養馬者及投注馬迷等，面，均受莫大損失。

而馬場主會因去年減稅，得有良好效果，經向省府獻議，請再減百分之一之稅項，諒效果更爲可觀，據可靠人士表示，馬主保障會認爲若實行增加稅，則將表決罷市，以示反對。

（未）

洪門五機構聯合通告

通告一：本黨社定於四月吉日（星期六）下午八時，假座本黨禮堂舉行月會聯席會議，除報告數目外，並有要事待商，統請各部職員暨男女黨社員依時出席，是所至盼。

通告二：洪啓者：際此清明佳節，本黨社暨洪門機構，爲緬懷先烈起見，特定於四月八日（星期日），前往公衆坟場公祭先賢。敬希列位黨社昆仲，男女老少，請於該日正午十二時到本黨禮堂齊集，一同前往爲荷，此佈。

中國洪門民治黨駐美雲支部總支部達權社 今啓
雲支部體育會
實華部

壹九吉三年四月三日

千呼萬喚又再來 芳艷芬達雲演唱

（雲訊）達雲戲院本週六，日兩天連映古裝歌唱著名粵語片，有文有武，剛柔並茂，多識我國歷史傳記，民間故事，有助於砥勵德行，促進文運，主演者均是第一流老倌，如千素秋，雪達華，羅艷卿，鄧碧雲，羅劍郎，何非凡，林家聲等，尤以聲色藝全能之芳艷芬演出「一人侯門深似海」更加出色，花姐天牛麗質，復具卡喉唱來一池魚鱗鱗，六馬仰秣，」聽出且油。

宜女工人壹名
照顧小孩兼家庭工作，包食住，畧識英語，並有駕車執照爲佳。
P. O. Box 3485 Vancouver, 3

誠聘熟練車衣女工
有意者親往 333 Woodland Dr., Vancouver, B. C. 面洽。

宜僱送貨駕車工人
必須清潔可靠，並願意努力工作，兼無犯法駕車執照與識雲埠街道，請到 505 Railway St., 洽商

達雲戲院 自由定街東壹五〇號
正午十二時至下午五時半放映
四月七日（星期六）
㊀三車關 于素秋 石堅 曹達華
㊁天姬送子 羅豔卿 半日安 羅劍郎
四月八日（星期日）
㊀艷女情眞 鄧碧雲 羅劍郎 鄧粵影
㊁壹入侯門深似海 何非凡 芳艷芬 林家聲
券價：壹元
本院知租處：黃堃俠公證人事務所

鳳城小館
PHOENIX WON TUN HOUSE
237 E. Hastings Vancouver, B. C.
Phone: 681-5924
鳳城風味 鮮蝦云吞 羊城粥品 銀絲細麵 各式油器 杜侯食品
不日開張營業

富春花屋
FLOWERS BY FORTUNE
Next Door To Success Rlty. Ltd.
203 E. Pender St., Vanc. 4, B. C.
Tel.: 682-1946
伍黃秀英主理
專售各種合時鮮花，精心設計結婚花球，各式花籃，襟花。價錢最平，手工頂好。適合大小宴會，送禮紀念。電話詢購或送貨，僑胞惠顧，無任歡迎。

宜僱管車衣機女工人
須有經驗，做外褸衣廠。到 Classics Mfg., 55 Water St., 洽商

什貨店出讓
舖位好，生意穩定，營業時間短，全部裝修新穎，新霜櫃，涼水櫃。有意者請電話六八一、一〇三八

專門修理水喉
清潔去水溝，快捷，工作精良。
域埠電話 386-8511
雲高華電話 738-5445

什貨鐵行什項生意出賣
I. G. A. 什貨店，位於 Fort Langley, B. C.
電話 534-2511 預約洽詢 全部時代化樂生用具，磚樓約有七千五百平方尺，另棧房，土庫樓上有叁千五百平方尺，每年生意約叁，五萬元，營業時間上午九時至下午六時，星期日休息。

文心書局
Moon Shum Bookstore Co.Ltd.
112-114 East Pender St., Vancouver 4, B.C. Tel. 681-4428
大批參茸成藥零沽批發
兼營國貨
國畫繪瓷品
手工藝品
古今圖書
唱片唱帶
古玩宮燈 文房用具
到新品貨

Lotus Tours Ltd.
420 COLUMBIA ST. VANCOUVER 4, B C
TEL: 684-2025
本公司主辦之日本櫻花節金杯旅行團四月七日由溫哥華出發
一、日本，台灣，香港，檀香山，共十五天，一千一百廿貳元
二、日本，台灣，香港，曼谷，巴里，星加坡，吉隆坡。共廿五天，一千四百八十八元。
以上費用包括來回飛機票，全部豪華酒店，早飯及部份午晚飯，有專門人材全程照顧，對我華人無言語隔膜，備章索閱。
本公司免費代辦一切旅行証件，及代理世界各地之特價機票。
安達旅運有限公司

永興有限公司
WING HING CO. LTD.
280 EAST PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.
Telephone 688-6025
本號最新運到
各類冰霜海產
鯇魚，崇魚，鯽魚，生魚，角魚，帶子，塘虱，紅衫魚，竹簽魚，黃花魚，獅子魚。急凍鯪魚，去頭霜蝦。
並有各欵中西餐具
高級瓷器 日用瓷器 餐館瓷器
大量零沽批發
歡迎各界採購

雲高華 華新書局
養生食經 津津有味譚 精庄本七元 陳存仁著
早安芝芝元三 凱綸 可可夫人元七五
兩男三女全三冊四元二毛五 韋韋 毛二
淡愁元三 大情人元三 嚴沁著 元六
白狐二元三毛五 水靈元八 琼瑤 元六
壹夜之間二元七毛 張贛萍著 元二
最新原味粵菜譜 三元八毛五 毛五
南北名菜烹製法 一元一 滬江著
家庭日常菜點 一元一毛五 友記著
星座推命學 一元 毛 黃一娥著
當代風雲人物 一元四毛五
花花公子一至九集 每集九毛 夏飛
拉丁風情八毛 愛的軌跡八毛 夏飛
試婚俱樂部九毛 王新潮著
藍鳥二元一 彩神二元二 依達著
樹下的人元八 舞衣二元二 依達著
珊瑚戀元三 戲劇人生元五 嚴沁
半打父親九毛 十年之戀九毛 何行
雙姝豔九毛 得意忘形九毛 何行
失去的愛情 一元三毛五 凌詩著
愛人、朋友、情敵九毛五 方琪著
（外埠另加郵費）
Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
流星、蝴蝶、劍三冊三元五 古龍著
魔中俠全五冊六元七 曹若冰著
十二神龍十二釵三冊三元 諸葛青雲
金猿神劍全二冊三元五 曹若冰著
明駝俠影全五冊六元五 司馬紫烟
天魁星、三冊五元貳毛五 柳殘陽
大漠狐蛇六三 鏢客行元六 蕭逸著
殘梅俠影 全三冊三元七毛五 高皐
鏢旗全五冊六元七毛五 臥龍生著
玉女天魔全五冊七元九毛五 古龍
鏢騎全廿六冊十元四毛 柳殘陽著
十三太保元貳 夜遁元六 倪匡著
無毒丈夫貳冊貳元五毛五 孫玉鑫著
十三號殺手元六 索命金神元六
金馬一號元三 飛輪太保一元三毛
黑夜之歌七毛 紅粉煞星七毛 朱羽
怎樣飼養金魚六毛五 張瑞清著
柳木劍魂全二冊貳元七 周天行著
不凋的玫瑰全三冊貳元七 孟湘著
腸斷花貳九七 死亡線貳元四 俊人
大戰二次世界史畫 六元二毛五
大戰抗中國史畫 六元二毛五

Success Realty Ltd.
REAL ESTATE & INSURANCE
450 MAIN ST. VANCOUVER 4, B. C.
五譚潘黃秀英專務
電話 682-5284
雷廣庭 980-3098
鍾偉業 876-4575
加利憲市 298-0216
伍譚森 253-3887
陳宗怡 新電話 874-2880
楊志清 324-4218
鍾天賜 876-4575
譚譚中 733-5740
黃秀英
▲壹年新幾層住宅 位新屋區 特大客廳廚房，土庫娛樂廳睡房及全副冷室，每層逾一千七百平方尺，值得參觀。
▲東區三睡房平房式住宅，近學校巴士 全土庫自動熱水暖氣，標價二萬七千五 看後請還價
▲東區平屋，一伙三睡房，一伙兩睡房，各自門戶出入，開價三萬九千五百，一伙自住一伙收租或全部出租均甚相宜。
▲近展覽會十二年新兩廳三房土庫完成一廳兩房全水廁上等材料非區可取價四萬餘
▲在西區城心十三組柏文年收入貳萬三千七支出五千三其中一組有一廳四房試還價十五萬
▲四間屋同建在五十尺柏文地均有一廳三房全土庫各自煖氣電鍵冷收租六百元價六萬九千
▲寬大靚屋，適合大家庭，四睡房，土庫另有二睡房，地段高雅，近交通學校商場、
▲新屋出售，地位高雅住宅區，交通方便，勿失良機。
▲近乃磨街及喜士定街，兩大睡房，廚房電鍵，開價只二萬七千餘元。
▲七街夾非芬堅實舊屋，全十德古外墻，兩大廳五睡房，大廚房，學校五 價貳萬七千九。
▲十六年三組柏文 位乃路夾七街附近，兩組兩睡房，開價五萬餘，有商量。
▲埠外 Haney 興旧什貨生意連貨業，地闊百四尺日中生意逾，一廳三房，開價八萬九
▲緬街新型商業樓，正層三組寫字樓，樓上 組三睡房，土庫租三百五，約有壹厘入息。
▲七年新靚屋，一廳三大睡房，土庫完成有一廳兩房 孖浴室廚房，近交通學校 抵買。
▲小型菜店，適合婦女日間工作，每日生意百餘元，有地方住，長批 月租六十五元。
▲東區靚屋，一廳四大睡房，內外最近重修，兩廁所，石米墻，二萬九千九 請多觀再價。
▲十四組和十七組小型柏文一間，入息大屋一間月入五百元，近域多利街，開價三萬元。
▲位環飛街區域，四睡房，特大廚房，土庫闊安，有車房，歡迎參觀。
▲新屋數間，一流地點，兩幢在乃路區，一幢在二街，兩幢在環飛區，全部六廳房，工料上乘
▲盤尼比參屋數間，威靈頓區域，上選 位，工程尚未完成，可自選顏色。
▲商業樓宇，兩幢及四組獨立柏文，位旺盛區域
▲小型好入息什貨店生意每日一百八十元取價二千五百元傳設備值回三千五百多元。
▲西區廿街廿五年新一廳三房土庫另有廚房水廁試還價三萬九千九在靚街角地段。
▲新屋共五間每間僅三萬五千元上下兩層式摩登設計佔地大十尺在外治門地區歡迎參觀。
▲片打街夾森合街角廿五年新兩廳三房建在五十尺孖屋地牛個街口到喜士定二萬九千五百。
▲小型菓舖轉實業，一廳一房，每日生意一百元左右，開價三萬式千元，另点貨，
▲九年新，三睡房一廳，土庫全部完成，近山孖素地，兩水廁，取價三萬七千九百元。
▲兩睡房，土庫另有兩睡房 近域多利街，開價二萬七千九百元，先付現款五千元可以。
▲入舊屋，十二街近乃街，上下層，近巴士學校，開價三萬七千五百元。
本號每日接有住屋柏文商業樓新盤，歡請電詢或與本號各業務代表接洽，定切為荷。
富事實業燕梳有限公司
代理燕梳 樓業買賣 樓宇按揭
房產收租 如有垂詢 極表歡迎